

2021年11月吉日

お客様各位

国際交易株式会社
東京都千代田区麹町4-1-4
TEL:03-3239-3571
FAX:03-3237-7138

製造終了のお知らせ

拝啓

時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、長年にわたり販売してまいりました下記製品ですが、諸般の事情によりメーカーのBVI社（米国）にて製造終了となりました。

今までのご愛顧に心より感謝申し上げますと共に、製造終了に伴いご不便をおかけいたしますことをお詫び申し上げます。

お客様におかれましてはご理解賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

| 販売名 | 品番 | 製品名 |
|---------------|-----------|------------------|
| トレパンハンドル | 別紙参照 | 別紙参照 |
| トレパンブレード用ピストン | 別紙参照 | 別紙参照 |
| ハンドル付トレパンブレード | 別紙参照 | 別紙参照 |
| トレパンシステム | X-W009729 | リプレイスメントテフロンブロック |

※この製品に相当する代替品はございません。

※在庫が無くなり次第、販売終了となります。在庫状況は別紙をご参照下さい。

製造終了製品一覧

| 販売名 | 品番 | 商品名 | 在庫状況 | |
|---------------|-----------|----------------------|--------|------|
| | | | メーカー在庫 | 弊社在庫 |
| トレパンハンドル | X-W001672 | キャリブレードハンドル 5.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001673 | キャリブレードハンドル 5.5mm | 0 | 0 |
| | X-W001674 | キャリブレードハンドル 6.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001675 | キャリブレードハンドル 6.25mm | 0 | 0 |
| | X-W001676 | キャリブレードハンドル 6.75mm | 0 | 0 |
| | X-W001677 | キャリブレードハンドル 7.25mm | 0 | 0 |
| | X-W001678 | キャリブレードハンドル 7.75mm | 0 | 0 |
| | X-W001679 | キャリブレードハンドル 8.25mm | 0 | 0 |
| | X-W001680 | キャリブレードハンドル 8.75mm | 0 | 0 |
| | X-W001683 | キャリブレードハンドル 6.5mm | 0 | 0 |
| | X-W001684 | キャリブレードハンドル 7.0mm | 0 | 1 |
| | X-W001685 | キャリブレードハンドル 7.5mm | 0 | 0 |
| | X-W001686 | キャリブレードハンドル 8.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001687 | キャリブレードハンドル 8.5mm | 0 | 0 |
| | X-W001688 | キャリブレードハンドル 9.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001690 | キャリブレードハンドル 10.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001700 | トレパンハンドル 5.0mm | 0 | 1 |
| | X-W001702 | トレパンハンドル 5.5mm | 0 | 1 |
| | X-W001704 | トレパンハンドル 6.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001706 | トレパンハンドル 6.5mm | 0 | 1 |
| | X-W001708 | トレパンハンドル 7.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001710 | トレパンハンドル 7.5mm | 0 | 0 |
| | X-W001712 | トレパンハンドル 8.0mm | 0 | 1 |
| | X-W001714 | トレパンハンドル 8.5mm | 0 | 1 |
| | X-W001716 | トレパンハンドル 9.0mm | 0 | 1 |
| | X-W001720 | トレパンハンドル 10.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001724 | トレパンハンドル 11.0mm | 0 | 0 |
| | X-W001735 | トラウトマンハンドル 5-7mm | 0 | 0 |
| | X-W001737 | トラウトマンハンドル 7-9mm | 0 | 1 |
| | X-W001739 | トラウトマンハンドル 9-11mm | 0 | 0 |
| トレパンブレード用ピストン | X-W001728 | コーネルパンチコンプリート | 0 | 0 |
| | X-W001741 | トレパンブレード用ピストン 7-9mm | 0 | 0 |
| | X-W001742 | トレパンブレード用ピストン 5-7mm | 0 | 0 |
| | X-W001743 | トレパンブレード用ピストン 9-11mm | 0 | 1 |
| ハンドル付トレパンブレード | X-W009747 | ハンドル付トレパンブレード 1.0mm | 0 | 1 |
| | X-W009748 | ハンドル付トレパンブレード 1.5mm | 0 | 1 |
| | X-W009749 | ハンドル付トレパンブレード 2.0mm | 0 | 0 |
| | X-W009751 | ハンドル付トレパンブレード 3.0mm | 0 | 0 |
| | X-W009752 | ハンドル付トレパンブレード 3.5mm | 0 | 0 |
| | X-W009753 | ハンドル付トレパンブレード 4.0mm | 0 | 0 |
| トレパンシステム | X-W009729 | リプレイスメントテフロンブロック | 在庫あり | 5 |

※2021年10月末時点